



Rat der  
Europäischen Union

022302/EU XXVI. GP  
Eingelangt am 23/05/18

Brüssel, den 23. Mai 2018  
(OR. en)

---

---

**Interinstitutionelles Dossier:**  
**2018/0200 (NLE)**

---

---

9178/18  
ADD 1

ECO 40  
ENT 97  
MI 373  
UNECE 4

## VORSCHLAG

---

Absender: Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag des Generalsekretärs der Europäischen Kommission

Eingangsdatum: 23. Mai 2018

Empfänger: Herr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union

---

Nr. Komm.dok.: COM(2018) 363 final ANNEX 1

---

Betr.: ANHANG des Vorschlags für einen Beschluss des Rates über den im Namen der Europäischen Union in den einschlägigen Ausschüssen der Wirtschaftskommission für Europa der Vereinten Nationen hinsichtlich der Vorschläge zur Änderung der UN-Regelungen Nr. 13, 13-H, 14, 16, 22, 44, 49, 51, 54, 75, 83, 85, 89, 96, 106, 108, 109, 120, 129, 137, 139 und 140, der globalen technischen Regelungen der UN Nr. 15 and 19 sowie der Vorschläge für zwei neue UN-Regelungen und zwei neue Einträge im Vorschlagskompodium für globale technische Vorschriften zu vertretenden Standpunkt

---

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2018) 363 final ANNEX 1.

---

Anl.: COM(2018) 363 final ANNEX 1



EUROPÄISCHE  
KOMMISSION

Brüssel, den 23.5.2018  
COM(2018) 363 final

ANNEX 1

## ANHANG

des

**Vorschlags für einen Beschluss des Rates**

**über den im Namen der Europäischen Union in den einschlägigen Ausschüssen der Wirtschaftskommission für Europa der Vereinten Nationen hinsichtlich der Vorschläge zur Änderung der UN-Regelungen Nr. 13, 13-H, 14, 16, 22, 44, 49, 51, 54, 75, 83, 85, 89, 96, 106, 108, 109, 120, 129, 137, 139 und 140, der globalen technischen Regelungen der UN Nr. 15 and 19 sowie der Vorschläge für zwei neue UN-Regelungen und zwei neue Einträge im Vorschlagskompendium für globale technische Vorschriften zu vertretenden Standpunkt**

## ANHANG

<b>Nr. der Regelung</b>	<b>Titel Tagesordnungspunkt</b>	<b>Dokumentnummer<sup>1</sup></b>
13	Vorschlag für die Ergänzung 15 der Änderungsserie 11 zu UN-Regelung Nr. 13 (schwere Nutzfahrzeuge – Bremsen)	ECE/TRANS/WP.29/2018/53
13-H	Vorschlag für die Ergänzung 1 der Änderungsserie 01 zu UN-Regelung Nr. 13-H (Bremsen von Fahrzeugen der Klassen M <sub>1</sub> und N <sub>1</sub> )	ECE/TRANS/WP.29/2018/54
14	Vorschlag für die Änderungsserie 09 zu UN-Regelung Nr. 14 (Sicherheitsgurtverankerungen)	ECE/TRANS/WP.29/2018/44
16	Vorschlag für die Ergänzung 3 der Änderungsserie 07 zu UN-Regelung Nr. 16 (Sicherheitsgurte)	ECE/TRANS/WP.29/2018/37
16	Vorschlag für die Berichtigung 1 der Ergänzung 9 der Änderungsserie 06 zu UN-Regelung Nr. 16 (Sicherheitsgurte)	ECE/TRANS/WP.29/2018/64
16	Vorschlag für die Berichtigung 1 der Ergänzung 1 der Änderungsserie 07 zu UN-Regelung Nr. 16 (Sicherheitsgurte)	ECE/TRANS/WP.29/2018/65
16	Vorschlag für die Berichtigung 1 der Ergänzung 10 der Änderungsserie 06 zu UN-Regelung Nr. 16 (Sicherheitsgurte)	ECE/TRANS/WP.29/2018/66
16	Vorschlag für die Berichtigung 1 der Ergänzung 2 der Änderungsserie 07 zu UN-Regelung Nr. 16 (Sicherheitsgurte)	ECE/TRANS/WP.29/2018/76
22	Vorschlag für die Ergänzung 3 der Änderungsserie 05 zu UN-Regelung Nr. 22 (Schutzhelme)	ECE/TRANS/WP.29/2018/38
44	Vorschlag für die Ergänzung 14 der Änderungsserie 04 zu UN-Regelung Nr. 44 (Kinderrückhaltesysteme)	ECE/TRANS/WP.29/2018/39
49	Vorschlag für die Ergänzung 10 der Änderungsserie 05 zu UN-Regelung Nr. 49 (Emissionen von Selbstzündungsmotoren und von mit Erdgas oder Flüssiggas betriebenen Fremdzündungsmotoren)	ECE/TRANS/WP.29/2018/46
49	Vorschlag für die Ergänzung 6 der Änderungsserie 06 zu UN-Regelung Nr. 49 (Emissionen von Selbstzündungsmotoren und von mit Erdgas oder Flüssiggas betriebenen Fremdzündungsmotoren)	ECE/TRANS/WP.29/2018/47

<sup>1</sup> Alle in der Tabelle aufgeführten Unterlagen sind unter folgendem Link verfügbar:  
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/gen2018.html>

51	Vorschlag für die Ergänzung 4 der Änderungsserie 03 zu UN-Regelung Nr. 51 (Geräuschemissionen von Fahrzeugen der Klassen M und N)	ECE/TRANS/WP.29/2018/63
54	Vorschlag für die Ergänzung 23 zu UN-Regelung Nr. 54 (Luftreifen für Nutzfahrzeuge und ihre Anhänger)	ECE/TRANS/WP.29/2018/55
75	Vorschlag für die Berichtigung 1 der Ergänzung 17 zu UN-Regelung Nr. 75 (Luftreifen für Fahrzeuge der Klasse L)	ECE/TRANS/WP.29/2018/67
83	Vorschlag für die Ergänzung 11 der Änderungsserie 06 zu UN-Regelung Nr. 83 (Emissionen von Fahrzeugen der Klassen M <sub>1</sub> und N <sub>1</sub> )	ECE/TRANS/WP.29/2018/48
83	Vorschlag für die Ergänzung 7 der Änderungsserie 07 zu UN-Regelung Nr. 83 (Emissionen von Fahrzeugen der Klassen M <sub>1</sub> und N <sub>1</sub> )	ECE/TRANS/WP.29/2018/49
85	Vorschlag für die Ergänzung 8 zu UN-Regelung Nr. 85 (Messung der Nutzleistung)	ECE/TRANS/WP.29/2018/50
89	Vorschlag für die Ergänzung 3 zu UN-Regelung Nr. 89 (Geschwindigkeitsbegrenzungseinrichtungen)	ECE/TRANS/WP.29/2018/56
96	Entwurf der Änderungsserie 05 zu UN-Regelung Nr. 96 (Dieseemissionen von landwirtschaftlichen Zugmaschinen)	ECE/TRANS/WP.29/2018/51
106	Vorschlag für die Ergänzung 16 zu UN-Regelung Nr. 106 (Luftreifen für landwirtschaftliche Fahrzeuge)	ECE/TRANS/WP.29/2018/57
108	Vorschlag für die Ergänzung 4 zu UN-Regelung Nr. 108 (Runderneuerte Reifen für Kraftfahrzeuge und ihre Anhänger)	ECE/TRANS/WP.29/2018/58
109	Vorschlag für die Ergänzung 9 zu UN-Regelung Nr. 109 (Runderneuerte Reifen für Nutzfahrzeuge und ihre Anhänger)	ECE/TRANS/WP.29/2018/59 ECE/TRANS/WP.29/2018/59/Add.1
120	Entwurf der Änderungsserie 02 zu UN-Regelung Nr. 120 (Nutzleistung von Zugmaschinen sowie mobilen Maschinen und Geräten)	ECE/TRANS/WP.29/2018/52
129	Vorschlag für die Ergänzung 7 zu UN-Regelung Nr. 129 (Verbesserte Kinderrückhaltesysteme)	ECE/TRANS/WP.29/2018/40
129	Vorschlag für die Ergänzung 4 der Änderungsserie 01 zu UN-Regelung Nr. 129 (Verbesserte Kinderrückhaltesysteme)	ECE/TRANS/WP.29/2018/41
129	Vorschlag für die Ergänzung 3 der Änderungsserie 02 zu UN-Regelung Nr. 129 (Verbesserte Kinderrückhaltesysteme)	ECE/TRANS/WP.29/2018/42
129	Entwurf für die Änderungsserie 03 zu UN-Regelung	ECE/TRANS/WP.29/2018/45

	Nr. 129 (Verbesserte Kinderrückhaltesysteme)	
137	Vorschlag für die Ergänzung 1 zu UN-Regelung Nr. 137 (Frontalaufprall mit Schwerpunkt auf Rückhaltesystemen)	ECE/TRANS/WP.29/2018/43
137	Vorschlag für die Ergänzung 1 der Änderungsserie 01 zu UN-Regelung Nr. 137 (Frontalaufprall mit Schwerpunkt auf Rückhaltesystemen)	ECE/TRANS/WP.29/2018/77
139	Vorschlag für die Ergänzung 1 zu UN-Regelung Nr. 139 (Bremsassistentensysteme (BAS))	ECE/TRANS/WP.29/2018/60
140	Vorschlag für die Ergänzung 1 zu UN-Regelung Nr. 140 (Elektronisches Fahrdynamik-Regelsystem (ESC))	ECE/TRANS/WP.29/2018/61
Neue UN-Regelung	Vorschlag für eine neue UN-Regelung über Wasserstoff- und Brennstoffzellenfahrzeuge der Klasse L	ECE/TRANS/WP.29/2018/68
Neue UN-Regelung	Vorschlag für eine neue UN-Regelung über einheitliche Bedingungen für die Genehmigung mechanischer Verbindungsteile von Kombinationen landwirtschaftlicher Fahrzeuge	ECE/TRANS/WP.29/2018/69

<b>GTR Nr.</b>	<b>Titel Tagesordnungspunkt</b>	<b>Dokumentnummer</b>
GTR 15	Vorschlag für die Änderung 4 der globalen technischen Regelung der UN Nr. 15 (weltweites harmonisiertes Prüfverfahren für leichte Nutzfahrzeuge (WLTP))	ECE/TRANS/WP.29/2018/71
GTR 19	Vorschlag für die Änderung 1 der globalen technischen Regelung der UN Nr. 19 (Verfahren für die Prüfung der Verdunstungsemissionen im Rahmen des weltweiten harmonisierten Prüfverfahrens für leichte Nutzfahrzeuge (EVAP WLTP))	ECE/TRANS/WP.29/2018/73

	<b>Titel Tagesordnungspunkt</b>	<b>Dokumentnummer</b>
	Antrag auf Aufnahme der Verordnungen (EU) 2017/1151 und (EU) 2017/1154 über Emissionen im praktischen Fahrbetrieb in das Vorschlagskompodium der GTR	ECE/TRANS/WP.29/2018/79
	Antrag auf Aufnahme der Methodik Japans zur Prüfung der Emissionen im praktischen Fahrbetrieb in das Vorschlagskompodium der GTR	ECE/TRANS/WP.29/2018/81